

FOAIA POPORULUI

Cea mai veche foaie populară, națională și politică, înființată la anul 1892

Apare în fiecare Duminică

PREȚUL ABONAMENTULUI

Pe un an Lei 160.—
Pe o jumătate de an Lei 80.—
Pentru America 3 dolari pe un an întreg
Pentru societăți și autorități 300 lei anual

Director: NIC. BRATU, senator

Redacția și Administrația:
Sibiu, str. Mitropoliei Nr. 12 (lângă Poștă)
Telefon Nr. 182

Manuscrisele intrate nu se înapoiază

INSERATE

se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 12
Prețul inseratelor:
Un șir petit 8 Lei pentru fiecare publicare

Un lăcaș de închinare la Cluj

Mărețele serbări cu prilejul sfințirii Catedralei ortodoxe.

Maiestatea Sa Regele Carol II sporește cu prezența Lui măreția evenimentului.

Aproape întreg guvernul e de față. — Zeci de mii de dreptcredincioși de pe întreg cuprinsul Ardealului au ostenit la această înălțătoare serbare.

Clujul, orașul ce odinioară vuia de strigătele surugilor înzorzonați și cocoțați pe capra trăsurilor grofești, înhămate cu câte patru cai, vorbește astăzi trecătorului despre harnica și civilizata cărmuire românească. Orașul trufiei conților, baronilor și magnaților unguri de odinioară, îi arată streinului ce-l vizitează roadele unei stăpâniri, care, deși tinăra, s'a dovedit bogată în înfăptuiri.

Clujul de astăzi nu mai e Clujul de acum 15 ani; nu mai e Clujul de pe vremea vechei stăpâniri. O spun aceasta, fără ură și părtinire, toți aceia ce nu și-au mai purtat pașii pe străzile Clujului, de mulți ani încoace. Clujul de astăzi poartă pecetea, bine bătătoare la ochi, a cărmuirii românești. Oriunde te întorci întâlnești dovezi și înfăptuiri românești: străzi, clădiri, asfaltări, luminat, canalizări, parcuri etc. etc.

Și printre toate aceste dovezi de muncă strălucște ultima dovadă, care este Catedrala Ortodoxă, ridicată în fața Teatrului Național, pe un minunat loc, menit să ajungă adevăratul centru al Clujului (în locul celui de astăzi, care e prea puțin românesc). Încă din tren, privirea călătorului e atrasă de cupola sveltă și mărețată a noului lăcaș de închinare, ce tronează, din înălțimea ei, întinsul orașului. Iar când razele soarelui pesimist de toamnă alintă cu razele sale palide metalul celor trei turnuri și argintul crucilor, privitorul izbucnește în entuziaste exclamații de admirație.

Pregătiri

în vederea serbărilor

Pregătirile s'au desfășurat cu mare zor până în ajunul marelui serbări. Înăuntrul catedralei s'a așezat un candelabru uriaș, având forma coroanei regale; s'a isprăvit pictura din altar și s'au așezat băncile pe margini. În afară se zoria amenajarea terenului împrejmuit și se spălau treptele dela intrare. Iar în spatele Teatrului Național s'a așezat o instalație de telegrafie fără sârmă, cu ajutorul căreia să se împrăstie în țară întreg programul. Aranjatorii în număr de peste 50, primeau îndrumările trebuincioase. Fețe bisericesti umblau grăbite dela episcopie la catedrală supraveghind bunul mers al lucrărilor. Iar când s'a lăsat întunericul, un bec uriaș s'a aprins în vârful turnului celui mare, ca un ochiu de cerească veghere.

Serbările sfințirii

Duminică 5 Nov., des de dimineață, Clujul a fost cuprins de un zor neobișnuit. Dinspre gară curgeau neîntrerupt grupuri de săteni, sosiți cu trenuri speciale, de prin județele mai apropiate. Mulți dintre ei aveau fanfare. Automobile cu ofițeri de rang înalt și capi de autorități sburau în continuu pe Calea Reg. Ferdinand, veghind ca totul să se petreacă în ordine.

M. Sa Regele Carol II era anunțat că va sosi la ora 9 și jum. Înainte

de sosirea trenului au plecat la gară aproape toți membrii guvernului, în frunte



Catedrala ortodoxă din Cluj

cu dl prim-ministru dr. Al. Vaida-Voevod, și anume dnii: Mihai Popovici, ministrul



Episcopul Nicolae Ivan

justiției, D. R. Ioanițescu, ministrul muncii, Voicu Nițescu, ministrul agriculturii, D. Gusti, ministrul instrucțiunii, E. Hațieganu, ministrul Ardealului, V. V. Tilea, subsecretar de stat la Președinție, Ioan Pop, subsecretar de stat la interne, M. Șerban, subsecretar de stat al minorităților. Au mai luat loc pe peron, în așteptarea trenului regal, dnii gen. Prodan, comandantul corpului VI Armată, P. S. S. Episcopul Iuliu Hossu, Dr. Iuliu Hațieganu, Dr. I. Moldovanu, gen. Pap, fost comand. de Corp de Armată, precum și alte notabilități din Cluj.

Sosirea M. Sale Regelui

Trenul regal a sosit în gara Cluj la ora 10 și 20 minute și din el a coborât M. Sa Regele Carol II, A. S. R. Principele Nicolae, Marele Voevod Mihai de Alba Iulia, precum și suita regală. La coborîre primarul municipiului Cluj, dl dr. Victor Deleu oferă M. Sale tradiționala pâine și sare, urându-i bun sosit.

În fața Catedralei, un public uriaș aștepta cu nerăbdare apariția M. Sale Regelui. Un impunător sobor de fețe bisericesti, în frunte cu Preafericitul Patriarh al României, dr. Miron Cristea, I. P. S. S. Nicolae Bălan, mitropolitul Ardealului, P. S. S. Nicolae Ivan, episcopul Clujului, Nichita Duma al Argeșului, Grigorie Comșa al Aradului, Ioan Stroia al Armatei, mai mulți arhierei și protopopi au oficiat, în fața Catedralei, sfințirea cea mică a apei. Corul teologilor, condus de dl prof. I. Petrescu dădea într'un chip admirabil răspunsurile.

Sosirea M. Sale a fost prevestită de uralele entuziaste ce răsunau dealungul străzilor pe unde trecea. Iar la sosire în fața Catedralei a fost salutat de impresionantul cor de clopote și de muzica militară a Reg. 83 Infanterie, care a intonat Imnul regal.

M. Sa coborând din automobil, dimpreună cu A. S. Principele Nicolae și Marele Voevod Mihai, s'a îndreptat spre Preafericitul Patriarh Miron Cristea, sărutând cucernic Crucea. Mii de ochi îi urmăreau de aproape toate mișcările. Ținuta Sa frumoasă de general de aviație a stârnit admirația întregului public. Nu mai puțin a fost admirat și Marele Voevod Mihai pentru drăgălășenia Lui de copil blând și cuminte.

Înalta asistență a luat apoi loc pe treptele Catedralei, ascultând ragăciunile ce au urmat. Membrii guvernului și căpeteniile armatei erau înșiruiți deoparte și de alta a Suveranului.

Sună nouile clopote.....

A urmat după aceea un moment impresionant, înconjurarea Catedralei. La un semnal de sonerii, cele 4 clopote ale Catedralei și-au pornit glasurile lor duioase, îngânându-se cu melodiile de biruință ale corului. În frunte pășiau înalții arhierei apoi M. Sa Regele cu Augustul Său Frate și Marele Voevod Mihai și câțiva înalți ostași.

În trei locuri s'au citit trei evanghelii, iar când convoiul a ajuns din nou în fața Catedralei, P. S. S. Episcopul Ivan a lovit de trei ori ușa, cu crucea, rostind cuvintele tradiționale: „Deschideți boeri porțile voastre, ca să intre Împăratul mării...”

În Catedrală, în afară de înalții oaspeți, a mai intrat și un public numeros. Autoritățile însă au făcut o bună alegere a celor ce intrau, controlând cu rigoare biletele de legitimație.

Služba religioasă din Catedrală a fost difuzată cu ajutorul megafoanelor, așa că a putut fi auzită și de publicul de pe străzi. S'a făcut și o ingenunchiere, după care P. S. S. Episcopul Ivan a rostit o mișcătoare cuvântare, din care redăm aici următoarele:

Cuvântarea episcopului Ivan

În clipa aceasta solemnă a sfintirii Catedralei ortodoxe din capitala Ardealului, toate cugetele românești, înțelegând mărirea și importanța evenimentului istoric, se vor concentra în cuvântul mult grăitor al Psalmistului: „Binecuvântat este Domnul, că minunată a făcut mila sa în cetatea îngrăditei”.

Aici în cetatea Clujului a fost în trecut o cetate a îngrăditei tuturor libertăților noastre, un izvor îmbelșugat al asupririlor puse la cale cu măestrite mijloace pentru desființarea bisericii și a neamului nostru.

Momentul e prea festiv, serbătoarea e prea mare, ca să poată arăta toate suferințele de cari a avut parte poporul românesc secole de-a rândul — din partea vechilor conducători ai țării — ținându-l în robia întunecului. Nimicirea noastră era program de guvernământ.

Dacă la 1865 era jale și durere în inimile înaintașilor noștri, cari simțeau aripa întunecului amenințator, — acum este prilej de înaltă bucurie și reculegere sufletească.

Cu sentimente de adâncă evlavie îmi plec genunchii înaintea Ta, Doamne al puterilor, pentru ați aduce laudă și mulțumită, că m'ai învrednicit să ajung această clipă înălțătoare a reînființării Căminului nostru.

După cuvântarea P. S. Sale, corul episcopiei, condus de dl prof. Bena, a cântat „Îngerul a strigat”, mișcând profund pe cei de față.

Defilarea

De aci, M. S. Regele, înalții arhieri și membrii guvernului s'au dus în fața Teatrului Național, luând loc pe o estradă, de unde au primit defilarea companiei de onoare, a cercetașilor și cercetașelor, precum și a mulțimei uriașe de săteni și cetățeni veniți la serbări, de pe întreg cuprinsul Ardealului. Defilarea a ținut mai bine de un cîas, în care timp cei ce defilau aclamau plini de însuflețire pe M. S. Regele Carol II.

Tot timpul, în văzduh roiau un stol de 14 avioane de bombardament, executând minunate sboruri de formație.

Expoziția de fructe

La ora 1, Familia Regală, însoțită de membrii guvernului, s'a îndreptat spre frumosul palat al Camerei de Comerț, unde a avut loc inaugurarea expoziției agricole organizată de inspectoratul agricol din Cluj. M. S. dimpreună cu ceilalți înalți invitați au admirat îndelung frumoasele

produse expuse, între cari fructe, vinuri, derivate de ale laptelui, dulceturi, conserve etc. etc.

Banchetul dela Cercul Militar

Dela expoziție, înalții oaspeți s'au îndreptat spre Cercul Militar, unde la ora 2 a avut loc banchetul. Au luat parte M. S. Regele, membrii guvernului, arhieri și alte personalități marcante. După câte o scurtă vorbire a dlui primar Dr. Deleu și a episcopului Ivan, a urmat

Cuvântarea dlui prim-ministru Vaida-Voevod

care a spus între altele: Sala aceasta, în care ne aflăm, este o sală istorică. Aci, în 1848, s'a proclamat unirea Ardealului cu Ungaria, și prin aceasta s'a creat neamului românesc o stare de nesuportat. Toate drepturile la progres, cultură și bună stare, prin o singură trăsătură de condeiu au fost nimicite.

Românii au protestat și au hotărât lupta de apărare, dar nu cu arme ucigăse, ci prin rezistență. A venit apoi ziua de judecată a procesului Memorandului. Aci în această sală s'a pronunțat sentința de condamnare a celor mai buni fii ai noștri.

Generația memorandiștilor, bătrâni și tineri, era stăpânită pe atunci de o credință sfântă: că dinastia de Hohenzolern-Sigmaringen este aceea, care e destinată să unească pe vecie pe toți Românii sub o singură domnie. (Aplauze puternice). Aceasta s'a împlinit.

De prezent trecem prin momente grele. Întreaga omenire este zbuciumată de idei noi. Din haosul acesta se desprinde pentru noi o învățătură și o convingere: Românii, înainte de toate, trebuie să lupte pentru cultura românească, pentru progresul românesc și pentru buna stare a acestei țări.

Răspunsul M. Sale Regelui

La urmă a vorbit M. Sa, care a spus între altele: Nu puteam să nu fiu de față la serbarea de azi. Se cuvine, să ne gândim cu evlavie, recunoștință și dragoste, la aceia care au suferit în acele zile și cari astăzi nu se mai găsesc printre noi.

Sunt mulțumit, că am putut să fiu astăzi aci, să văd această sărbătoare, — și țin să aduc viile mele mulțumiri atât episcopului cât și tuturor acelor, cari au contribuit la ridicarea acestui sfânt lăcaș.

Alte vizite

La ora 4. d. a., M. S. Regele a părăsit „Cercul militar” îndreptându-se spre arena sportivă, unde a asistat la alergările de cai organizate de soc. hipică „Ardealul”. La reîntoarcere a vizitat expoziția de păsări (avicolă), organizată în localul Primăriei. Tot timpul, publicul aștepta, cu miile, pe marginea străzilor, spre a vedea pe Sveran și spre a-l aclama.

Seara, apoi, la orele 10, Familia Regală și membrii guvernului au luat parte la reprezentația de gală dela opera română, unde s'a cântat opera „Flautul fermecat”. M. Sa. Regele a fost din nou îndelung ovaționat, iar la ora 1 și jum. din noapte s'a înapoiat la Sinaia.

Cor.

Moartea lui Amos Frâncu

Amos Frâncu... tribunul Moților a murit în săptămâna trecută la Cluj. Odată cu trecerea lui dela cele pământești, trece și dispăre și ultimul tribun al nostru, pe care nemiloasa aripă a morții îl răpește dintre noi, tocmai acum când văduvele și orfanii „bieților Moți”, dela el așteptau o mână de ajutor.

Moartea lui Amos Frâncu se poate asemăna, în bună parte, cu aceea a Craiului Munților, Avram Iancu, căci dupăcum viteazul între viteji — Iancu — „închis'a ochii săi rătăcitori pe drumuri singur numai cu fluierul său”, tot așa Amos Frâncu, iată-l pe catafalc, acum când începuse să cutreere țara'n lung și'n lat ținând conferințe și dând teatru cu ajutorul binevoitor al d-nei Giurgea, în favorul văduvelor și orfanilor de moți.

Însă soarta a fost nedreaptă cu el, căci în ziua de 26 Octombrie a. c., când Amos Frâncu urma să vină la Sibiu, se îmbolnăvise la Brașov și a trebuit să fie internat în spital, iar noi, moșii lui ce ne găsim la Sibiu și-l așteptăm cu cea mai mare nerăbdare, am simțit o mare îngrijorare în urma acestei știri.

A murit... și înmormântarea are loc în comuna lui natală Buia de Criș, după dorința sa. Și oare de ce tocmai aici și nu la Cluj, unde zeci de ani a fost avocat? Așa a voit el! Ca să fie mai aproape de Craiul Munților, care-și doarme acum liniștit somnul de veci în mormântul său umbrit de gorunul lui Horia.

Ai murit iubite și în veci neuitate Tribun al nostru, fără ca să ne spui, până când va trebui oare ca buciulul nostru, buciulul Moților, să repete mereu același refren:

„Munții noștri de-aur plini,
„Iar noi slugi pe la străini“!?”

Deși Tu ai murit cu trupul, totuși trăiești printre noi cu sufletul! Îți promitem, că povețele și cuvintele Tale, le vom urma și de aci înainte, cu cea mai sfântă religiozitate. Noi, Moșii Tăi, cei risipiți în largul Țării, unii pe la studii, iar cei mai mulți „cu cercuri, cu ciubară și cu tocure de rășină, în țară după fărîna”, atunci când ne vom înapoia la vetrele noastre, primul gând ce-l vom avea, va fi să-ți vedem și să-ți cercetăm locul, unde Tu voit-ai să dormi somnul de veci, ne vom pleca cu smerenie în fața umbrei Tale. Dormi în pace! Moșii Tăi cei dragi veghiază!

Sibiu, 6 Nov. 1933. Marcu Sârbu.

Ce se petrece în alte țări

GERMANIA. În 12 Noemvrie vor avea loc alegerile pentru camera imperială (Reichstag). — Guvernul german a dat o hotărîre în baza căreia austriecii aflați pe teritoriul Germaniei vor putea fi încorporați în detașamente de asalt hitleriste. Această hotărîre a produs mare surprindere la Viena.

RUSIA și JAPONIA nu-și dau pace. În ziua de 5 Nov. 1933, 9 avioane japoneze au sburat pe teritor rusesc, în apropiere de Vladivostoc, coborînd pe alocuri așa de jos, încât au putut face fotografii asupra zonei cercetate. Guvernul rusesc a protestat la Tokio contra acestei încălcări a teritoriului Rusiei sovietice.

MANGIURIA e țara ocupată de japonezi în Extremul Orient și care supără mult Rusia. Cu data de 5 Nov. se anunță din Karbin, că guvernul japonez a ordonat militarizarea tuturor căilor ferate din Manguiria de sud. Administrația lor a trecut în mâinile comandantului armatei japoneze din peninsula Ciantung.

JAPONIA începe a concura în toate părțile. Mărfurile industriale din Japonia — textile și altele — sunt oferite cu prețuri mai ieftine în țările europene, în America, în India. Cei mai înverșunați contra concurenței japoneze sunt Englezii, cari plănuiesc întinse măsuri de apărare, prin urcarea vămilor în Anglia și în toate coloniile engleze. Din cauza acestei concurențe, multe țări vreau să ajungă Japonia în războiu cu Rusia.

Situația politică în țară

În vederea deschiderii Corpurilor Legiuitoare, care are loc Mercuri 15 Noemvrie, viața politică ia un curs mai pronunțat. Guvernul se pregătește cu diferite proiecte de legi, iar opoziția se pregătește și ea cu ce poate.

Dintre toate partidele, cel mai neastâmpărat este partidul liberal ducist, care a pus la cale o mare adunare demonstrativă în București, chiar pe ziua de 15 Noemvrie. Guvernul a declarat, că orice adunare demonstrativă, în această zi, va fi oprită. În celelalte zile poate să țină oricine atâtea adunări câte vrea. Liberalii georgiști chiar și plănuiesc să țină o adunare la București, în ziua de Duminecă 19 Noemvrie.

Noi sfătuim pe oameni să stea liniștiți acasă, unde au ei destule necazuri în aceste vremuri de criză. Nu vă puneți pe drumuri în zadar. Guvernul național-țărănesc mai are de împlinit unele legi și alte rândueli în țară. Încă nu pleacă dela conducere. Mai încolo vom vedea ce va urma.

Asupra legii conversiunii sunt multe discuții. Unii cer stricta ei aplicare, așa cum este. Alții doresc unele schimbări, ca să fie mai bună și mai ușor de aplicat. Până la 1 Decemvrie chestia trebuie lămurită. Noi sfătuim pe cei interesați să se pregătească de plata 1 la sută, ca să nu iasă din lege. Cari pot, să se înțeleagă cu banca și la jumătate, în felul acesta scapă mai curând de datorii.

În București au început a se ține regulat, Dumineca, adunări organizate de debitori și creditori. Unii spun, că nu mai pot plăti; ceilalți vreau să primească cât mai mult. Considerând criza și scumpetea banilor, e de înțeles, că aci trebuie să intervină guvernul — oricare ar fi acela — ca să caute adevărul și să facă dreptate.

De prezent se cere conversiunea tuturor datoriilor, nu numai cele agricole. Și va trebui să se facă, căci banii fiind atât de scumpi, oamenii nu mai pot plăti sume așa mari.

INFORMAȚIUNI

NOUĂ ALEGERE LA HUNEDOARA. În urma morții fostului deputat Victor Bontescu, în curând va trebui să se facă în acest județ o nouă alegere.

TELEFONUL ÎN BUCUREȘTI a fost automatizat pe ziua de 5 Nov. 1933, ceea ce va avea de urmare o mai bună și mai grabnică funcționare. E un progres frumos, care scuză puțină urcare a taxei, ce n'a rămas așa mare cum o plănuise societatea la început.

ZIARUL „CUVÂNTUL“ din București a împlinit 10 ani de apariție, din care prilej a apărut la 5 Nov. c. în 100 pagini. — Felicitări și izbândă tot mai mare!

RECURSUL LUI SELETZKI-SKODA, înaintat la Curtea Superioară de Justiție Militară, se va judeca Luni 13 Noemvrie 1933. Desbaterile vor dura 2—3 zile, de oarece sunt 57 de motive, pe baza cărora s'a făcut recursul. În plus sunt mulți avocați renumiți, cari știu cum s'o sucească și învârtescă, îndeosebi când mai sunt și bine plătiți, ceea ce desigur e cazul aci.

PENTRU BUNA ORDINE. Prin schimbarea regulamentului de serviciu la tribunale și curțile de apel, Ministerul Justiției a introdus pedepsirea cu pierderea salariului pe o zi a judecătorului, care vine târziu sau pleacă înainte de ora legală. Fiecare trebuie să semneze în condica de prezență.

ZIARISTUL JOHNSON-VIATOR, fost prim-redactor al ziarului „Argus“ din București, a răposat la 5 Nov. c. În etate de 77 ani, dar ager la minte, plin de experiență și enorm de muncitor, Viator lasă regrete la toți aceia, cari l-au cunoscut și îi citeau scrisul. — Odihnească în pace, că a depus o frumoasă muncă în viață!

LA 240.000 POLITE PROTESTATE se crede, că se ridică numărul acelor polite, cari pe ziua de 2 Noemvrie 1933 au trebuit date la protest, ca să se îplinească forma legală în urma neplății. — Dar la 1 Decemvrie ce va fi?

CONSTRUIREA LINIEI FERATE Curtea de Argeș—Râmnic-Vâlcea e vorba să se înceapă în curând. Vom cere pornirea lucrărilor și pentru întărirea liniei de la Râmnic încoace, spre Sibiu și Alba Iulia, ca astfel să se dea de lucru și oamenilor din regiunea noastră.

CĂRBUNI TURCEȘTI PENTRU UNGARIA. În zilele acestea vor trece prin portul Galați, pe Dunăre în sus, vre-o opt vapoare încărcate cu cărbuni cumpărați din Turcia de către Ungaria. Asta însemnează, că Ungurii nu vreau să cumpere cărbuni nici din România nici din Polonia, cari încă au destui.

47 ZILE CĂLARE. Locotenentul Constantin Machedon din divizionul 4 artilerie călărească cu sediul în Brăila, a cerut și a primit voie dela autoritățile militare, să facă în țară o călătorie de 2100 kilometri numai călare. Acest drum îl va face în 47 zile. La plecarea din Brăila, în ziua de 3 Noemvrie c., s'a făcut o feștanie și toți ofițerii l-au petrecut 5 kilometri, afară din oraș, unde s'au despărțit de bravul ofițer, care va face cel mai lung drum, ce s'a putut face până acuma, călare.

CULESUL STRUGURILOR la Odobești (Moldova) se anunță a fi bun, fiind singura regiune de podgorie cu o producție mai mare în acest an. Prețurile vinului nou variază între 40—60, iar cele vechi între 120—180 lei decalitru.

PENTRU A SE FACE VESTIT. Fachirul (om care se sughestionează) Zenkl din Praga a legat rămășag cu cinci cunoscuți, că el călătorește într'un coșciug pe tren, dela o gară până în Praga. Cunoscuții l-au închis în coșciugul, care a fost pus într'o ladă și predat ca bagaj într'o stație. Tot odată, au dat de știre poliției din Praga, să fie cu băgare de seamă, că va sosi o ladă misterioasă. Sosind lada, a fost deschisă de polițiștii cari au dat de coșciugul în care dormia somn dulce fachirul. Deșteptându-l, a povestit toate cele întâmplante.

CASA CULTURALĂ DIN ORLAT, jud. Sibiu, va fi inaugurată Duminecă 12 Nov. 1933, din care prilej se aranjează o frumoasă serbare, unde sunt invitați reprezentanții tuturor satelor vecine. Sosirea oaspeților la ora 2 1/2, începutul serbării la 3 ore d. a. La 6 ore seara masă comună, apoi concert și dans.

CUNUNII. Duminecă în 12 Noemvrie 1933, își vor serba cununia religioasă: Ilie Rodeanu cu Eugenia Papp din Sibiu. — Ioan Moșoiu cu Elena Olariu din Poiana-Sibiului. — Aurel Ianculescu și Tațiana Dragoman din Sibiu. — Petru Pinciu și Mărioara Bucurel din Rășinari. — Fericire și noroc le dorim!

PREȚUL GRĂULUI fiind mai scump s'a urcat și prețul făinei, care în Sibiu cu începere dela 6 Nov. este în detal: 1 kg. lei 10—, 1 kg. făină No. 0 lei 8'50, 1 kg. făină No. 4 lei 7'50, 1 kg. făină de pâine lei 7—, 1 kg. făină de pâine No. 6 lei 6'50, 1 kg. mălaiu lei 3'50, 1 kg. pâine albă lei 8—, 1 kg. pâine neagră lei 7—.

UCIGAȘUL GROFULUI TISZA. Cine, dintre ardelenii mai în etate, nu-și aduc aminte de vestitul grof Tisza Pișta, mare politician al Maghiarilor și neîntrecut meșter în maghiarizarea Românilor? Cum se știe, el a fost ucis către sfârșitul războiului, de un individ, numit Marcel Gärtner. Acesta a fost judecat la 15 ani muncă silnică. Acum împlinindu-și pedeapsa a fost eliberat din ocnă. Dar Ungurii vreau să-l scoată din țară pe motivul, că nu e cetățean maghiar, ci austriac. Apărătorul lui Gärtner însă, cere, ca nu numai să fie lăsat a petrece în Ungaria, ci să i se revizuiască procesul, deoarece Gärtner susține, că a fost osândit pe nedrept, nefiind el ucigașul contelui Tisza. — Ar fi un proces interesant!

MAI MULȚI ABONAȚI din comune, unde locuiesc Românii cu Sași la oltă, ne scriu că n'au primit unele foi din cursul lunii Octomvrie, în cari am scris despre noua organizare politică a Sașilor. Bagseama foile s'au perdut la primărie, cei ce n'au cetit aceste foi, dela alți abonați, să ne scrie și le vom trimite din nou. Totodată să urmărească: Cine le prăpădește foile? Voim să-i dăm în judecată pe hoți.

UN FURT ÎN BISERICA ortodoxă din Biertan, jud. Târnava Mare, s'a întâmplat în noaptea de 4 spre 5 Nov. c. Hoți până acum nedescoperiți au furat paharul și lingurița de argint, o cutie cu ceva bani și farfuria cu care se strânge banii în biserică. Jandarmeria cercetează. Gh. M.

IMPUNERILE anuale la taxele comunale pentru anul 1933/34 la primăria Sibiu s'au început la 1 Noem. a. c. și se fac zilnic între orele 3—6 p. m. Contribuabilii citați sunt invitați a aduce cu ei: procesul verbal de impunere la impozitele directe către stat, contractele de închiriere, dovezi despre veniturile chirișilor (servind la stabilirea taxelor pentru pompieri) și date despre numărul metrilor de fațadă a proprietăților clădite. Cei cari nu se prezintă înaintea comisiunii și nu prezintă dovezile de mai sus, vor fi impuși din oficiu cu maximul cotelor regulamentare.

UZINA ELECTRICĂ Sibiu, aduce la cunoștința publicului, că, în interesul evitării a orice întârzieri neplăcute este necesar ca orice anunțare și denunțare a consumului de curent electric (ridicarea și aplicarea plombelor) să fie făcută personal sau în scris de către consumatorul respectiv, în Pavilionul de Administrație al uzinei, situat în strada Trei Stejari No. 1. — Tot odată se aduce la cunoștința publică, că s'a restrâns circulația vagoanelor de tramvai spre Dumbravă.

Cumpăr libele de bancă de ale băncii „Albina“, cu sume mai mici și mai mari, cu prețurile zilei. Fabricant de săpun MELTZER. Sibiu, Strada Gușteriței 25
15465

PUBlicaȚIUNE. Pentru ocuparea posturilor de perceptor vacante, se va ține un nou examen, în ziua de 15 Noemvrie 1933 ora 9 a. m. în localul Directoratului Regional Financiar 7 Brașov. Condițiunile de admitere și alte informații la Administrația Financiară.

AVEȚI O NUNTĂ ÎN FAMILIE?

GALLIA

Vă furnizează

ROCHIA DE MIREASĂ

TOALETELE DE SEARA

etc. etc.

MĂTĂSURI MODERNE și la

PREȚURI DE FABRICĂ

Sucursala SIBIU

15351

Strada Regina Maria 34

Din cercuri medicale. Dr. GROSS reîntors dela congresul de ginecologie și concediul de studii, consultă din nou în strada Hecht 32, în zilele de lucru dela 10—12 și 2—4 ore. 15445 rs

Doriți să vă îmbrăcați simplu și cu gust, atunci lăsați să se confecționeze hainele D-voastră și ale copiilor Dv. în **Salonul Elisabeta, str. Armbruster Nr. 1** unde vă puteți comanda și lășeria Dv. care se va efectua cel mai modern ca croială și lucru după ultimele noutăți, toate cu prețurile cele mai ieftine. 15459 rs

CONTRABANDELE DE ȚIGĂRI se țin lanț. Zilele trecute s'a descoperit o contrabandă de țigări englezești aduse pe un vapor unguresc. Acum s'a dat de urma unei contrabande cu țigări bulgărești, trimise din Rusciuc la Galați. Un inspector dela Regie s'a dat negustor și a târșuit dela evreul Gutharz un pachet de țigări. Mai găsim și alte țigări la el, i-a aplicat o pedeapsă de 200 mii lei.

VARZA s'a dezvoltat în unele părți destul de bine, în urma căldurii din ultimile săptămâni. Din Mediaș ni se scrie că la târgul de săptămână, în 2 Nov., au fost aproape 100 cară, unele cu varză foarte mare și frumoasă. Din cauza lipsei de bani între oameni, cumpărători au fost puțini, deși prețul varzei era destul de scăzut.

CALENDARUL POPORULUI pe anul 1934 va apare în curând, cu un cuprins bogat și variat. Nu vă comandați alt calendar.

PERSOANE INTELIGENTE, învățători fără post, pensionari etc., se caută pentru a face încasări. Se cere și garanție. Scrisori cu referințe sunt a se adresa la Administrația foii.

ABONAȚII noștri sunt rugați să-și plătească restanțele. Timpurile sunt grele. Toate foile populare din Ardeal luptăm cu mari greutate. Citiți-le pe toate și veți vedea. În cursul săptămânii nu intră nici atâția bani, cât costă hârtia. Rugăm deci stăruitor a plăti din restanțe, iar cine nu mai dorește foaia, să ne scrie și o oprim îndată, căci noi nu o trimitem nimănui cu sala.

Cine câștigă 3 abonați la „Foaia Poporului“, primește în cinste 2 cărți frumoase.



APARATE DE RADIO, diferite sisteme, ultimele modele, se află de vânzare, cu prețuri moderate, mai efin ca oriunde, la **Librăria „Foaia Poporului“**, Sibiu.

OBIECTE PENTRU CADOURI Alpaca, Cearsăuțec, Bijuterii și Tacâmuri. — Prețuri foarte reduse, la

Emil Höchsmann, Bijutier

14833

Sibiu, strada Regina Maria 41

Editura și tiparul „**Tipografia Poporului**“
Redactor responsabil: **H. N. BRATU**

Tâmplăria Manițiu

Sibiu, str. Lăptăriei 9
execută cele mai fine și moderne lucrări de tâmplărie în mobilă ca: sufragerii, dormitoare, birouri și bucătării cu prețurile cele mai ieftine.
Primește un lucrător și un ucenic.

15285rs

Vând casă mare la Sibiu

strada Mitropoliei 29, preț 2.000.000 Lei, în care poate să se plătească Lei, 1.000.000 libel depunere la Banca Albina Sibiu. — A se informa la: IOAN CANDREA, București Calea Victoriei 164

15451

VITE ALTOITE

din cele mai bune soiuri, garantat autentice, precum și **PORT ALTOI și BUTAȘI** cu rădăcini, livrează:
Catalog gratuit la cerere! 15452 **Fr. Caspari**
Specialitate 1933: „NEUBURGER”. Mediaș,

Cumpăr bani vechi

găsiți în pământ (comoară) tot felul de lucruri de aur, argint, aramă. — Adresa: I. CANDREA, București, Calea Victoriei 164.

15450

Stimate Doamne și Domnișoare!

Cel mai bogat sortiment în

Pălării și Băști

creațiunile cele mai noi și moderne este la:

„Pompadour”

15419 rs

Sibiu, strada Regina Maria Nr. 33.

Nr. 1897 port. 1933

15455

Nr. 784 port. 1933

15460

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin această publică, că în baza deciziei Nr. 11589/1932 și Nr. G. II 7920/1933 a judecătoriei mixte Sibiu, în favoarea reclamantului Constantin Banu reprez. prin avocatul Dr. Lucian Borcea contra — loc. în Sibiu, pentru încasarea creanței de 1.200 Lei și accesorii, se fixează termen de licitație pe

27 Noiembrie 1933, ora 11 a.m. în fața localului în Sibiu, strada Moara de scoarță No. 22, unde se vor vinde prin licitație publică judecătorească: dulapuri, mese, lămpi, spălător de fier, scaun, bufet și covor, în valoare de 6600 lei. În caz de necesitate și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care s-a de încasat face 2000 Lei capital, dobânzile — socotind din —, iar spesele până acum stabilite de 641 Lei.

Intrucați mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și accepția și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezente este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. XXI 1908, § 120.

Sibiu, la 2 Noiembrie 1933.

Kálmán, portărel

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin această publică, că în baza deciziei Nr. 687/1932 și Nr. G. II 3759/1933 a judecătoriei mixte Sibiu în favoarea reclamantului Albina Institut de credit, reprez. prin adv. Dr. Mihail Veilela contra — loc. în Sibiu, pentru încasarea creanței de 5000 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe

15 Noiembrie 1933, ora 10 a.m. la fața localului în Sibiu, strada Tribunalului Nr. 26, și în strada Sării la Nr. 39, unde se vor vinde prin licitație publică judecătorească, un automobil „Ford”, canoa de fier și mașină de scris în valoare de 17.000 Lei, în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care s-a de încasat face 5000 Lei, capital, dobânzile cu 10%, socotind din 13 Octombrie 1931, iar spesele de până acum stăvrite de 7147 Lei.

Intrucați mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și accepția și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezente este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. XXI 1908 § 20.

Sibiu, 22 Octombrie 1933.

Kálmán, portărel

N. Tălmăcean

Pictor de firme,

Vopsitor de mobile și binate

Sibiu, str. REGINA MARIA No. 36

Se recomandă pentru efectuarea tuturor lucrărilor moderne și fine ale acestei branșe, cu prețuri de concurență. Serviciu solid și punctuos.

Sprijiniți tot ce este românesc!

Primăria comunei Slimnic
No. 458/1933 15458

Publicație

Comuna Slimnic, județul Sibiu, vinde prin licitație publică în ziua de 20 Noiembrie 1933, la orele 10, 14.714 arbori stejar cu garanță de 52.242 lei

Condițiunile se pot vedea la Primărie. Dacă această licitație rămâne fără rezultat, se repetă fără altă publicare în 7 Decembrie 1933, ora 10.

Primăria comunală

Cumpăr depuneri

dela banca „Albina”, până la 120.000 Lei. — Andreiu Blotor, Șica-mare.

15449

Primăria com. Turnișor
No. 723/1933 15454

Publicație

Comuna Turnișor, jud. Sibiu, exarându-se în ziua de 20 Noiembrie 1933, ora 10, prin licitație publică cârciuma comunală pe durata de 6 ani, începând cu 15 Decembrie 1933.

Condițiunile se pot vedea la primărie, în orele ofici-oase.

Turnișor, 1 Nov. 1933.

Primăria comunală

De vânzare

din cauza de deces: 1 gar-nitură de mobile poleită din lemn tare. 1 sobă de baie aproape nouă cu o vană de scaldat de tablă albă și 1 ceas cu pendulă. — Se pot vedea între orele 9—11. — Spinarea Cănelui Nr. 21.

15456

Primăria comunei Cincul
No. 1361/1933 15448

Publicație

Primăria comunei Cincul jud. Făgăraș, publică, cumcă în ziua de 3 Decembrie 1933, ora 15, în localul Administrației financiare din Făgăraș, se va da în arandă hotelul, restaurantul și debitul de vânzare de beuturi spirtoase „Concordia”, dela 1 Februarie 1934, până la 31 Ianuarie 1937, conform regulilor prevăzute pentru licitații publice.

Prețul de strigare 20.000 Lei pe an.

Primăria Comunală

Bețla

Oine voce a scâpa de pătina această urtică să în-trebuințeze „Antibetinel Ver-te” scutit legal, preparat de mult încercat, care desgușă bețitul de băuturi spirtoase. Pătă fără gust se poate da pătinașului fără pierdere lui. Mă și mi scrieți de recunoștință. 2 flacoane 360 lei. Spesele po-stale și ambalaj în regie pro-prie la Farmacia „Vulturul Alb” Lugoj, No. 34, Banat.

Un ucenic

la tipografie, cu 4 clase secundare, se primește momentan. — A se adresa la: Librăria Foai-a Poporului, în Sibiu, strada Mitro-poliei 12.



Izvorul

cel mai ieftin de cum-părare în Sibiu, este
Postăvăria și Casa de modă pentru dame
Graeff & Preiss
Piața Regele Ferdinand 6

Depozit de policandre și corpuri de luminat

în alegerea cea mai bogată cu prețurile cele mai ieftine la
ERNST SIFT, întreprindere electro-tehnică
Sibiu, str. Regele Carol II (Pintenului) 26

Tablourile

dilor prim-ministru

AL. VAIDA

și ministru de externe

G. MIRONESCU

cari se cer pentru primării, au sosit și se pot cumpăra dela: Librăria „Foaia Poporului”, Sibiu, str. Mitropoliei 12.

Aviz celor ce ne-au făcut întrebări asupra acestor tablouri. Prețul unui tablou 120 lei.

„Căciulata”

eminamente diuretică și topitoare de nisipuri urinare; suverană în Gută (Gicht), gravelă și manifestări artritice; nelintreacă în toate de rinichi și ale aparatului urinar. Excelentă în litiază biliară (nisip, piatră la ficat). Radioactivă. — Se găsește la:

LUDWIG FUCHS, Prăvălie de coloniale și ape minerale Sibiu, Piața Regele Ferdinand

15461 rs

La Renumitul magazin special de **CAFEA, CACAO și CEAI**

„La Pașa”

au sosit și sosesc zilnic **BANANE, SMOCHINE, CURMALE, BOMBOANE, CIOCOLATA** etc. etc. și puteți fi serviți zilnic pe lângă renumitul **CAFEA și cu ALUNE TURCEȘTI și AMERICANE** proaspăt prăjite.

Depozit de zahăr cu prețul cel mai ieftin al zilei. Vindem întotdeauna sub prețul oricărui magazin la toate articolele. — Câștig mic și rulej mare este de la magazinul „PAȘA”.

En gros!

En detalii!

Sibiu, str. Regina Maria 40

15462 rs

Abonați „Foaia Poporului”!

Nr. 2747/1932

15463

Nr. 2139 port. 1932

15464

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin această publică, că în baza deciziei Nr. 224/1932 Jud. Oradea și Nr. G. II 12264/1932 a judecătoriei mixte Sibiu, în favoarea reclamantului Dr. Nicolae Zigre reprez. prin avocatul Dr. Lucian Borcea, contra — locuitor în Sibiu, pentru încasarea creanței de 2000 lei și accesorii, se fixează termen de licitație pe

29 Noiembrie 1933, ora 15 p.m.

la fața localului în Sibiu, strada Zaharie Boiu Nr. 7, unde se vor vinde prin licitație publică judecătorească: obiectele sechestrate în procesul verbal Nr. G. II 16331 1930 poz. 31—47 (diverse mobile de casă, patefon, mașină de cusut, oglindă, covor și altele), în valoare de 27.300 Lei. În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care s-a de încasat este de 2000 lei capital, dobânzile legale, socotind din 15 Decembrie 1931, iar spesele de până acum stabilite de 1510 lei.

Intrucați mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și accepția și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezente este ordonată și în favoarea acestora în sensul art. LX din 1908, § 20.

Sibiu, 6 Noiembrie 1933.

Kálmán, portărel

Publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu, prin această publică, că în baza deciziei Nr. 9247 și Nr. G. II 1601/1932 a judecătoriei mixte Sibiu, în favoarea reclamantului Arpad Balogh reprez. prin avocatul Dr. Lucian Borcea contra — loc. în Sibiu, pentru încasarea creanței de 2322 lei și accesorii, se fixează termen de licitație pe

28 Noiembrie 1933, ora 17 p.m.

la fața localului în Sibiu, strada Seguna Nr. 21, unde se vor vinde prin licitație publică judecătorească: 1 motor electric, dinamo, instalație pentru nichelat cu apă și toală, în valoare de 7300 lei. În caz de necesitate și sub prețul de estimare.

Pretensiunea care s-a de încasat face 4019 lei capital, dobânzile cu —%, socotind din —, iar spesele de până acum stabilite de 140 lei.

În cazul că aceste obiecte au fost suprasedchstrate și de alți urmăritori, licitația este ordonată și în favoarea acestora, conform § 20 art. LXI, din 1908.

Sibiu, la 6 Noiembrie 1933.

Kálmán, portărel

Reclama este sufletul comerțului!

Războiul viitorului

— Dela Secțiile „Astre” —

De când au ajuns în Germania la putere național-socialiștii conduși de Hitler, lumea începe din nou să vorbească și să se teamă de războiu. Ar fi și Hitler tot un fel de Wilhelm al doilea, care credea că Germanii sunt și trebuie să fie cel dintâi popor al lumii, de cari trebuie să tremurăm cu toții.

Național-socialiștii se înarmează acum pe față, nu mai vor să țină legămintele pe cari le-au făcut la încheierea păcii. Un ministru al lor a spus de curând, că Germania trebuie să se mărească cu Austria, cu partea nemțească din Elveția, să ia dela Franța provinciile pierdute în războiu, să ajungă din nou la coloniile pe cari le-a avut și la altele nouă.

Toate acestea nu le poate avea decât printr'un nou războiu, dacă ar eși din el biruitoare.

Pe de altă parte, conferințele pentru dezarmare — ce ar avea de ținut neputința izbucnirii războaielor viitoare — nu au dat până acum nici un rezultat. În loc să scadă, înarmările sporesc în toate țările, și pe față, și în ascuns. Toată lumea vede nebunia războaielor dintre țări și popoare, mai ales când armele și mijloacele de ucidere s'au înmulțit și s'au desăvârșit într'un chip îngrozitor. Și totuși toți se înarmează, fiecare de teama celuilalt.

După toate semnele, vremea în care „scuturile vor fi arse de foc”, prorocită în Biblie e încă departe. Omenirea vede primejdia și totuși se pregătește să intre orbis în ea.

După pregătirile și noile mijloace de războiu, ce se fac, într'un nou războiu aproape nu se va mai putea face deosebire între cei de pe front, și cei din spatele frontului. Adevărat că încă în războiul trecut aproape toată populația unei țări a trebuit să sufere. Numărul mare al oștirilor,

liniile și câmpurile de bătae de lungimi și mărimi necunoscute în bătăliile trecutului, au făcut să sângereze de gloanțe, de obuze, de gazuri, de boale și foamete, popoare întregi. Aeroplanele intraseră încă de atunci în joc; ele, în fața cărora cetățile și întăriturile nu mai aveau nici un preț.

Dar ceace s'a iscodit ca mijloc de ucidere, dela războiu până acum, întrece orice închipuire omenească. Ni-se face părul măciucă de grozăviile pe cari le-a descoperit mintea omenească și despre cari citim în gazete. — Câte însă nu se știu, câte se țin în taină!

Dacă un aeroplan poate duce azi atâtea umpluturi cu gaze otrăvitoare, încât poate învenina populația dintr'un oraș întreg, ne putem închipui ce va fi războiul viitorului! S'au descoperit otrăvuri atât de puternice, încât, lăsate din aeroplan, sau pe alte căi împrăștiate fiind, pot stinge orice urmă de viață în ținuturi întregi.

Războiul viitorului va fi cu adevărat războiul paserilor morții. Lupta nu se va da numai pe fronturi, ci în tot cuprinsul țărilor. Moartea va fi semănată pretutindenea, pe fronturi ca și în populația din spatele frontului.

Țările cheltuesc depe acum sute de milioane pentru maștile împotriva gazelor otrăvitoare, pentru pivnițe în cari să se ascundă orașe și sate întregi, la venirea paserilor morții.

Se pare că nu mintea omenească, ci duhul cel rău însuși iscodește nouile mijloace de ucidere.

Dacă războiul viitorului nu va putea fi înconjurat, în urma lui nu va rămânea decât moartea și pustiul, și tot ce a câștigat omenirea în mii de ani de luptă, se va schimba în scrum. Toți văd și știu aceasta! Și totuși neamurile lumii se pare că nu au încă tăria, să voiască hotărât a nu cădea în nebulie.

I. Agârbiceanu.

Noua politică a Sașilor

— După alegerile din 5 Nov. —

În zilele de 4 și 5 Noemvrie 1933, Sașii au avut alegeri pentru consiliile locale și consiliul superior național al lor. Acum urmează constituirea consiliilor cercuale și apoi a celui superior național. Aceste alegeri sunt valabile pentru 3 ani. Prin urmare, cei acum aleși vor hotărî asupra politicii săsești în anii viitori.

Cum au decurs aceste alegeri săsești? Cu mare tărahoiu, ca nici odată. S'au răsculat tinerii contra bătrânilor. Politica veche nu este bună, spun tinerii neastâmpărați. Să ne călăuzim de ideile lui Hitler, strigă noii apostoli.

În Sibiu au fost 4 liste. Hitleriștii au reușit cu 62 la sută, ca nicăiri. În Brașov hitleriștii au 49 la sută, în Sighișoara și Mediaș s'au înțeles asupra unei singure liste, dar pe care hitleriștii au fost în majoritate. La Sebeș-Alba încă au reușit hitleriștii cu o mare majoritate. Acesta e rezultatul la orașe. La sate, unde în mare parte s'au pus liste comune, hitleriștii sunt ceva mai puțin aleși. În inima lor însă, se susține, sunt toți hitleriști, fie tineri, fie bătrâni.

*

Stând delături și privind această luptă săsească, nu poți să nu te întrebi: Oare ce vreau acești oameni, cari trăesc în sate răslețe printre Români? Ei sunt mult mai înstăriți decât noi și totuși se arată atât de nemulțumiți. Oare nuli s'a suit la cap? Ce putem noi să le mai dăm? Sau: Cum trebuie noi să ne apărăm în viitor?

Mai puține Camere de Comerț și Industrie

Dar cu meseriile ce se face?

La Ministerul de Industrie și Comerț se lucrează un proiect de lege, în baza căruia se va micșora numărul Camerelor de Comerț și Industrie. Din 45, câte sunt acum, e vorba să rămână numai 15, cari vor fi mai mari și cărora vor aparține mai multe județe.

Iată tot atâtea întrebări, la cari vom răspunde în numerele viitoare, urmărind până atunci ce se petrece în jurul nostru. Căci una stă: toate au o margine! Obs.

Sașii între ei

În preajma alegerilor săsești, au fost mari frecări în diferite adunări. Gura cea mai mare o au hitleriștii, cari au început a îndemna tinerimea, să nu mai asculte de sfaturile părinților prea slabi, ci să dea ascultare ideilor hitleriste. Așa a spus bună oară un anumit Bart, într'o adunare la Brașov.

Dar tot aci, fostul senator sas Polony le-a atras atenția național-socialiștilor sași, că neglijează interesele lor locale. Apoi a continuat:

„Nu există nici o minoritate în Europa, căreia să-i meargă mai bine, sub raport economic și politic, ca minorităților din România”.

Această declarație a unui Sas, cu experiență și răspunderea momentului, a produs mare surprindere. Nimeni din sală n'a protestat. Dar a doua zi totuși au votat 49 la sută pentru hitleriști.

Trebuie să le urmărim de acum încolo vorbele și faptele. Nu e permis ca o mână de oameni să-și poată face mendrele cum vreau.

Ideia nu e rea. Spre pildă concentrarea comerțului și a industriei mari pe o parte, iar pe cealaltă parte înființarea în curând a Camerelor de Meserii, cari să dea o nouă viață industriei curat românești, ce trebuie mult mai mult sprijinită în viitor de către Stat. La vremea sa vom reveni.

Ce urmărește Germania?

Ea are două milioane rezerve bine instruite

În timpul din urmă, Anglia și-a schimbat mult ținuta domoală față de Germania. S'a pornit o mare campanie contra abuzurilor hitleriste. Cu data de 4 Noemvrie se anunță din Londra următoarele:

Sub conducerea fostului deputat laburist Smit, asociația „Prietenii Europei” a publicat un apel către lumea cultă din Occident, pe care o chiamă în apărarea liniștei europene. Numita asociație a publicat și o carte, care e scrisă de persoane marcante, ca Sir Austen Chamberlain, scriitorul Wikham Steed, ziaristul Garvin și alții.

În cartea aceasta se spune între altele: Scopurile politice ale Germaniei sunt recucerirea teritoriilor date Poloniei, alipirea Austriei, pătrunderea în Rusia și colonizarea unei părți a ei.

Aceste planuri germane nu pot fi împiedecate decât prin o unire a tuturor celor dornici de pace. Deocamdată trebuie să se recunoască, că Franța are toată dreptatea: ea nu vrea și nu poate să dezarmeze atâta timp cât hitlerismul nu va înceta de a propaga războiul.

Ce armată are Germania?

În broșura numită se spune asupra înarmărilor războinice ale Germaniei următoarele: Armata ei se poate socoti la 200.000 oameni perfect echipați, cari pot fi mobilizați în 24 ore; apoi două milioane de rezerve bine instruite, cărora uzinele germane ar putea să le procure echipamentul necesar într'un timp foarte scurt.

Ce privește mobilizarea industrială a Germaniei, — se arată în numita carte, — ar putea fi în întregime executată în timp de 6 zile.

Importul porcilor și paserilor în Cehoslovacia

Din Praga se anunță, că contingentul de porci, ce se va putea importa din Cehoslovacia, în cursul lunii Noemvrie, a fost fixat la 7000 capete. Afară de acest număr, s'a mai fixat un alt contingent de rezervă de 3500 capete și un alt contingent de 5300 capete pentru industrie (fabricile de mezeluri și salamă).

Tratativele pentru împărțirea acestor contingente între țările exportatoare nu s'au încheiat încă. În ce privește contingentul României, asupra căruia s'a discutat de curând și la București, se crede că va fi fixat la 9000 capete până la sfârșitul anului 1933. În afară de importul porcilor, se va reglementa și acela al pasărilor.

*

Suma aceasta de 9000 de porci pentru Cehoslovacia, e foarte mică, considerând că acum în preajma iernii și a Crăciunului, această țară de obicei cumpără cea mai mare cantitate. Ca țară aliată, trebuie să-i cerem, să cumpere mai mult dela noi și mai puțin din Ungaria. Noi știm, că chiar porci, Cehoslovacia cumpără foarte mulți și din Ungaria, care vrea să-i micșoreze granițele. Pentru aceasta o sprijinește?

Greva fermierilor americani

Agricultorii americani sunt foarte nemulțumiți cu prețurile scăzute pentru produsele agricole. Ei cer ca statul să fixeze prețuri minime. De aceea s'au pus în grevă în mai multe state. Guvernatorii acestor state au cerut președintelui Roosevelt să hotărască. Acesta a spus, că nu se poate, de oarece ar trebui sume foarte mari de bani, ca Statul să poată face atâtea cumpărături, încât să se urce mai simțitor prețul produselor alimentare.

Greva continuă de mai multe zile. Sunt zeci de mii. Comitetul grevei a dat în 5 Nov. cuvânt de ordine fermierilor din 21 state, să se organizeze. De asemenea să nu mai expedieze orașelor vite, păsări, ouă și lapte. La Lawton (Iowa) fermierii greviști au oprit un tren cu vite, punând trunchiuri de arbori pe linia ferată. După aceea au dat drumul vitelor din vagoane, lăsându-le să rătăciască toată noaptea prin sat. Polițiștii cari escortau trenul nu au putut împiedeca atacul greviștilor.

De pe satele noastre

Ce am văzut la Valchid

Locuitorii comunei Valchid, jud. Târnava-Mare, sunt Români și Sași, cei din urmă în majoritate. Ocupația agricultură și creșterea vitelor. Porumbul a rămas anul acesta necopt, din care cauză populația e în suferință. În comună sunt și câțiva meseriași, cari se plâng că sunt boicotați de Sași. Tâmplarul Ioan Radu, spre pildă, nu mai capătă nimic lucru dela Sași. Parohia unită e condusă de părintele Inocențiu Bărză, care e și notar comunal. Din cauza unor neînțelegeri regretabile, vre-o 15 inși au trecut la bapțiști. De altcum oamenii sunt harnici și buni gospodari.

Copșa Mare

Are 3 biserici, una ortodoxă mai slăbuță, a doua unită mai bună și a treia săsească. Oamenii se plâng că nu-și pot plăti dările. O mai bună conducere ar ajuta mult acestor săteni. Lipsește orice inițiativă.

Comuna Biertan

este bine organizată, are târg săptămânal, locuitorii români uniți și ortodocși, cu două biserici bune, școală cu două puteri și grădina de copii. Sașii sunt însă mai bine înstăriți și organizați. Grâul a fost bun, porumbul și strugurii au rămas necopți. „Foia Poporului” e citită cu mare plăcere, ar abona-o mai mulți, dar nu au bani. Oamenii nu înțeleg de ce sunt așa mari taxele de vite: un vițel ce se vinde cu 6-700 lei costă biletul 19 lei, iar taxa în piață de 10-13 lei.

Comuna Richișul

nu e departe de Biertan, are 380 Români și 873 Sași. Românii au o biserică frumoasă de curând zidită, dar cu datorii pe ea, ceea ce îi îngrijorează. Oamenii sunt harnici și buni gospodari. Au un teren minunat pentru vii. În 1932 au vândut 45 vagoane de vin cea mai bună calitate.

Duminecă 29 Oct. c., despărțământul „Astrei” Mediaș a aranjat în Richiș o întrunire culturală, la care au venit d-nii Mușlea, directorul „Albinei” din Mediaș, dir. școlar Miută și medic căpitan Cioca. Au fost primiți în capul satului, unde s'a aranjat o poartă de triumf, de către săteni în frunte cu d-nii Avram Crișan, notar com. și Ștefan Mureșan, dir. școlii din loc. Intrunirea a avut loc în școală, unde

au vorbit oaspeții sosiți, cărora la urmă le-a mulțumit dl. notar Crișan. A fost o zi foarte plăcută pentru acest sat cu oameni harnici.

Comuna Nemșa

se află într-o situație mult mai bună, decât alte comune. Oamenii sunt veseli, căci viile lor n'au fost atinse de brumă, iar cucuruzul încă e bun. Sunt săteni harnici și pricepuți. De prezent porcii sălbateci le-au făcut pagubă în cucuruz. Societatea vânătorilor ar trebui să aranjeze o goană, ca să-i împuște ori măcar să-i alunge din apropierea hotarului. Să se ceară acest lucru dela societate.

Comuna Mojna

e aproape de Mediaș. Locuitorii români uniți și ortodocși, cu sași la olaltă. Sunt 2 biserici, dar fără școală... Vechiul notar a fost un Sas, care n'a luat nici o inițiativă spre pildă pentru ridicarea unei școli. De prezent notarul Matei a pus totul în mișcare, ca să se construiască școala, pentru care s'a adunat întreg materialul. Sătenii să fie mândri, că au un notar cu suflet și să-l asculte, deoarece el le vrea numai binele.

Ighișul nou

Majoritatea locuitorilor sunt Români: 110 familii unite, 45 ortodocse. Sașii își trimit cei 80 copii la școala românească, ca să nu mai plătească taxe la școala săsească.

Comuna Hetiur

e locuită de români ortodocși și sași. În această comună sunt mulți pomi roditori. Anul acesta au avut foarte multe poame. Perii de pe străzi sunt încă încărcăți cu pere. Oamenii fierb rachiu din poame. Mai bine ar face marmeladă, care este cu mult mai bună. Altcum sunt gospodari harnici.

Comuna Beșa

se află la 10 kilometri depărtare de Daneș. Locuitorii sunt Români și Sași. Ei sunt îngrijați, fiindcă mai înainte le-au murit porcii, iar în prezent le mor vitele cornute de boala așa numită „Armurariță”. Pentru salvare a fost chemat medicul veterinar, ca să dea injecții la vite. Dar medicul preținde 20 lei pentru o vită și oamenii n'au bani, ei spun că ar fi destul și 10 lei de vită sau gratis prin Camera agricolă.

Cor.

Fabricile de zahăr în plină activitate

Toate fabricile lucrează

În anii trecuți fabricile de zahăr erau cartelate (legate cu contract între ele). Ca urmare prețul zahărului era același în toată țara. Prețul sfeclei la fel. Concurență nu exista. Fabricanții se înțelegeau între ei, cari fabrici să lucreze și cari să fie închise sau să lucreze numai ceva de formă.

Noua lege, votată astă-primăvară, obligă toate fabricile de zahăr să lucreze. Fabrica care nu lucrează va plăti totuși anumite taxe, iar după 3 ani de nelucrare poate fi închisă cu totul. Ca să nu ajungă într-o astfel de stare de prezent toate fabricile de zahăr lucrează. Sfecla e căutată, producătorii primesc prețuri destul de bune.

Sezonul de fabricație a început, ca în toți anii, la 1 Octomvrie. Toate fabricile strâng din greu sfeclă de zahăr. Timpul bun încă e prielnic. Prețul ce se oferă este în general 7300 lei vagonul, în gara de predare cea mai apropiată de producător.

Cât zahăr se va produce?

După o socoteală făcută acum, dar care nu este absolut sigură, se crede că producția nouă de zahăr va fi cam 11.000 vagoane. În legătură cu această producție e interesant a se ști, că în primele 5 luni după desfacerea cartelului, s'au desfășurat cam 4800 vagoane zahăr, față de 3500-3800 vagoane cu cât s'a calculat pentru acest timp.

De ce se consumă mai mult?

Părerea generală este, că efinindu-se prețul zahărului, a început să crească consumul. Acesta e un fapt îmbucurător. Zahărul e un aliment foarte sănătos și necesar populației. Sfeclă putem produce destulă, căci suntem țară agricolă.

De aceea, frați țărani, căutați și vă orientați asupra cultivei sfeclei de zahăr, îndeosebi cari aveți fabrici nu prea departe. Sfecla de zahăr o cultivă în mare măsură concetățenii minoritari. Preoții și învățătorii noștri să ia aminte! Indemnăți pe oameni și vă puneți cu toții în mișcare. Cultura sfeclei este rentabilă!

Prețul zahărului în scădere

De când cu desfacerea cartelului, prețul zahărului e în continuă scădere. Și o să mai scadă. Dar fabricile tot câștigă destul, căci, cum spuneam mai sus, scăzând prețul crește consumul, astfel că fabricile nu sunt în pagubă.

Prețul zahărului tot variază acum între 2375 lei și 26 lei kilogramul franco destinație. Prețul variază după localități și în legătură cu concurența ce și-o fac fabricile între ele.

Comerțul mare în viitor

Ce este compensația?

Ca să ne facem o icoană reală, cum începe a se aranja comerțul pentru viitor, dăm unul din multele cazuri mai noi:

Marea fabrică de încălțăminte „Bata” din Cehoslovacia are o prăvălie în București, unde vinde marfă adusă din fabrica proprie. În timpul din urmă, importul mărfii străine a devenit tot mai greu. Dar Cehoslovacia a găsit o altă ușiță. A cerut și primit autorizația să importe la noi 20.000 kilograme șoșoni și galoși, în valoare de 2 milioane lei, în schimb cumpărând fructe și semințe oleaginoase pe care le va duce în Cehoslovacia.

Cinema „APOLLO” Sibiu

Cu începere din 10 Noemvrie 1933

Johann Strauss

cu Gustav Fröhlich, 15348
Marie Pautler și Hans Junkermann

Acesta este comerțul în compensație, care începe a se organiza în toate țările, deși fiecare țară strigă, că prin aceasta se îngreșează libertatea ce a fost odată. Dar aci ne-a dus criza economică de azi.

Comerțul în compensație nu e, însă, chiar așa rău, în țările cu bună ordine și respectarea legilor. În altele duce la abuzuri, la permise ce se dau pe șprânceană, la șperțuri și alte lucruri slabe. Bine ar fi ca noi să nu ajungem aci.

Dar mai este încă ceva referitor la România. Noi trebuie să avem o balanță comercială activă. Cu alte cuvinte: noi trebuie să vindem străinătății mai mult decât cumpărăm. Altcum: cu ce vom plăti cât de cât din datoriile statului? De călătoriile ce le fac atâția „domnișori” de-ai noștri prin alte țări, nici nu mai amintim. Dar aceștia încă scot foarte mulți bani din țară.

Aviatorii români în Africa

Am scris în numărul trecut al foii noastre despre cei trei aviatori români, cari fac o călătorie de-alungul râului Nil în Africa. Scriam că ei au ajuns până la Cairo. De atunci drumul lor s'a prelungit până în orașul Cartum și de aci la Kosti, unde au aterisat, așteptând două zile, pentru a se îndrepta timpul.

Indrăzneții aviatori au avut de învins piedeci mari, ca furtuna de nisip, care e groaza călătorilor în pustie, apoi au trecut prin curenți de aer, când aeroplanele lor păreau jucării, purtate în stânga și dreapta. La biruința acestor piedeci i-a ajutat nu numai curajul lor, ci și îndemânarea și priceperea ce o au cei trei aviatori în conducerea aeroplanelor.

Ținutul, în care sunt acum, e un ținut foarte ploios, unde zilnic plouă câteva ceasuri. Tunetele și fulgerele sunt atât de puternice, că bagă în groază și pe oamenii locului, obicinuiți cu astfel de tempestăți.

Cât de puternici sunt curenții de aer, se poate vedea din faptul, că aeroplanele la Kosti, au trebuit să fie legate, să nu le ia vântul.

Până la Capetovn, ținta călătoriei lor, mai au să învingă multe și grele piedeci. Ei au să treacă peste lacurile cu friguri dela izvoarele Nilului, apoi vârful de șase mii metri al Kilimangiarului, cel mai înalt munte al Africeii. Peste acest vârf a mai sburat elvețianul Mittelholzer. Acesta și-a pregătit anume avionul numai pentru încălecarea acestui munte.

Dacă aviatorii noștri vor birui acest drum, cinstea numelui de român, va câștiga mult. Să le ajute Dumnezeu!

Cel mai bun izvor de cumpărare

în barcheturi, tricotage, ciorapi, mărunțșuri și articole de modă pentru domni este: 15382 rs

„Colțul Ieftin”

Sibiu, Piața Regele Ferdinand

Tete-Noire „Extra-Blond” — produsul a 30 ani de existență! redeschide părul blond devenit închis, până la nuanța dorită. „Luciul pt. păr” anexat, conservă și întărește delicatul păr blond și îi dă un admirabil luciu auriu.

Ondulația permanentă „Victoria”

este procedura cea mai nouă, cea mai bună și cea mai ieftină, dacă doriți să vă păstrați părul sănătos, fără să-i fie dăunătoare ondulația permanentă. În așteptarea prețioaselor Dv. vizite semnez cu distincție V. GUNI coafor de dame și domni, strada Carmen Sylva (Schewia) No 2. 15457 rs